

EZ Connect Batch Feed Accessory Kit

Installation Instructions

Kit del accesorio de alimentación por lotes EZ Connect

Instructions d'installation

Ensemble de la chargeuse accessoire EZ Connect

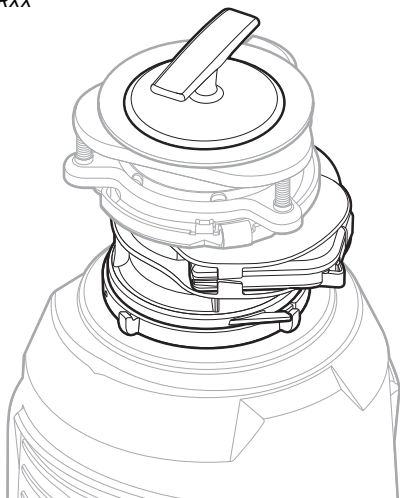
Instrucciones de instalación

For use with KitchenAid KGBP734RXX

Para utilizar con KitchenAid KGBP734RXX

*À utiliser uniquement avec
KitchenAid KGBP734RXX*

KitchenAid®



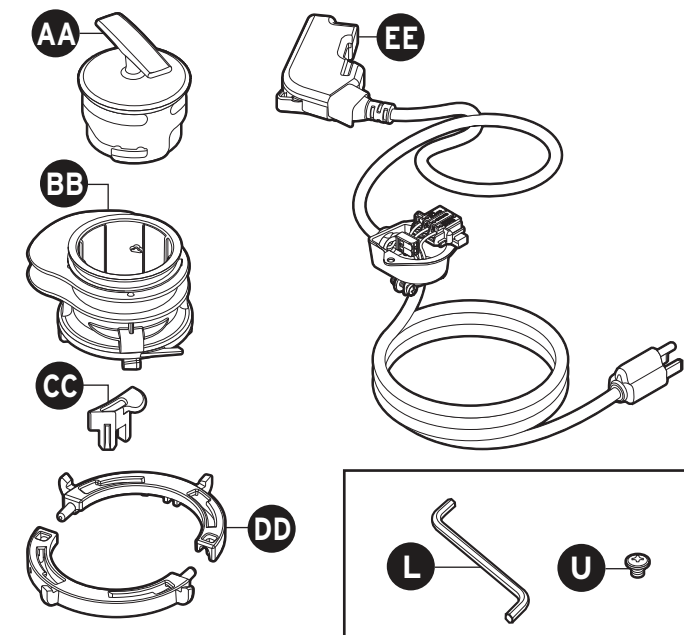
US 1-800-422-1230 Canada 1-800-807-6777

® /TM © 2024 KitchenAid. Used under license in Canada. All rights reserved.

® /TM© 2024 KitchenAid. Uso bajo licencia en Canadá. Todos los derechos reservados.

MD /MC© 2024 KitchenAid. Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés.

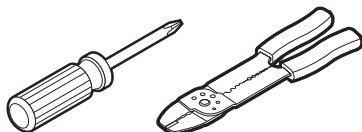
**Includes/Incluye/
Comprend**



Tools and Materials Needed (not included)

Herramientas y materiales (no incluidos)

Outils et pièces (Non compris)



AA.	Stopper	Supplied with Disposer
BB.	Anti-vibration Tube Extension	L. Wrenchette
CC.	Mounting Clip	U. Ground Screw
DD.	Collar Rings	
EE.	Power Cord / Magnetic Switch / Mount Plate Assembly	

AA.	Tapón	Se proporciona con el triturador
BB.	Extensión del tubo antivibración	L. Llave Pequeña
CC.	Presilla de montaje	U. Tornillo a tierra
DD.	Anillos de soporte	
EE.	Montaje del cable de alimentación / interruptor magnético / placa de montaje	

AA.	Bouchon	Fourni avec le broyeur
BB.	Extension de tuyau antivibration	L. Petite clé
CC.	Pince de montage	U. Vis de mise à la terre
DD.	Colliers de serrage	
EE.	Cordon d'alimentation / Interrupteur magnétique / Plaque de montage	

Safety Information/Información de seguridad/ Informations sur la sécurité

⚠ DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS (or equivalent) signs indicate specific safety related instructions or procedures.

⚠ PELIGRO peligrosa que, si no se evita, provocará lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ ADVERTENCIA indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ PRECAUCION indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede provocar heridas leves o moderadas.

AVISO hace referencia a prácticas que no presentan riesgos de generar lesiones personales.

INSTRUCCIONES PARA SU SEGURIDAD (o equivalentes) son señales que designan instrucciones o procedimientos específicos de seguridad.


⚠ DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou une blessure grave.


⚠ AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou une blessure grave.

⚠ MISE EN GARDE indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure mineure ou modérée

AVIS est utilisé pour décrire des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures


DIRECTIVES DE SECURITE (ou l'équivalent) ces panneaux indiquent des directives ou des procédures concernant spécifiquement la sécurité.

 **WARNING** Read these instructions thoroughly. Failure to follow the Installation, Operating and User-Maintenance Instructions may result in personal injury or property damage.

 **WARNING SHOCK HAZARD**
Turn off electric power at circuit breaker or fuse box.

NOTICE


- Using a metallic cleaning pad may damage the plastic throat of disposer.


 **ADVERTENCIA** Lea estas instrucciones con atención. Si no sigue las instrucciones de mantenimiento para el usuario, de funcionamiento y de instalación puede provocar lesiones personales o daños materiales.

 **ADVERTENCIA PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA**
Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o del disyuntor.

AVIS

- Utilizar una almohadilla de limpieza metálica puede dañar la brida de plástico del triturador.

 **AVERTISSEMENT** Lisez ces instructions attentivement. Le non-respect des instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien par l'utilisateur peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

 **AVERTISSEMENT DANGER D'ÉLECTROCUTION**
Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjoncteur)

AVISO

- L'utilisation d'un tampon de nettoyage métallique peut endommager la gorge en plastique du broyeur.

⚠ WARNING SHOCK HAZARD

Turn off electric power at circuit breaker or fuse box.

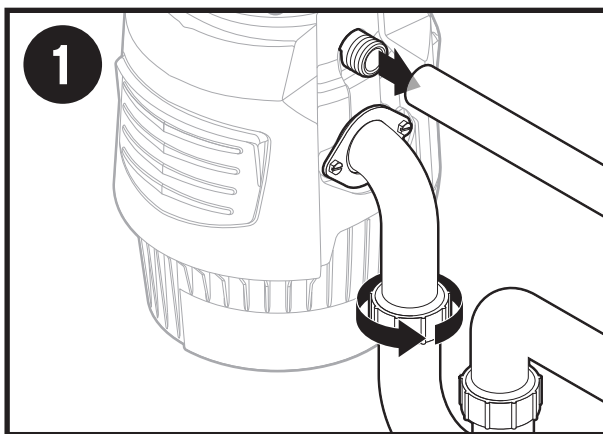
⚠ PRECAUCION PELIGRO DE DESCARGA

Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o del disyuntor.

⚠ MISE EN GARDE RISQUE DE CHOC

Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjoncteur).

**Existing Disposer
Triturador existente
Broyeur existant**



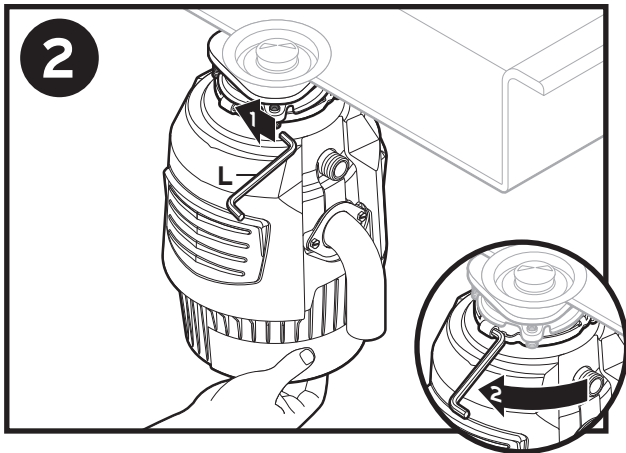
If you are replacing an **Existing Disposer**, continue to **Step 1**.
Si tiene que reemplazar un **triturador existente**, continúe con el **Paso 1**.
En cas de remplacement d'un **broyeur existant**, passer à l'**étape 1**.

If there is **No Existing Disposer**, disconnect sink drain and skip to **Step 3**.
Si no existe un **triturador**, desconecte el desagüe del fregadero y continúe con el **Paso 3**.
Dans le **cas contraire**, déconnecter le drain de l'évier et passer à l'**étape 3**.

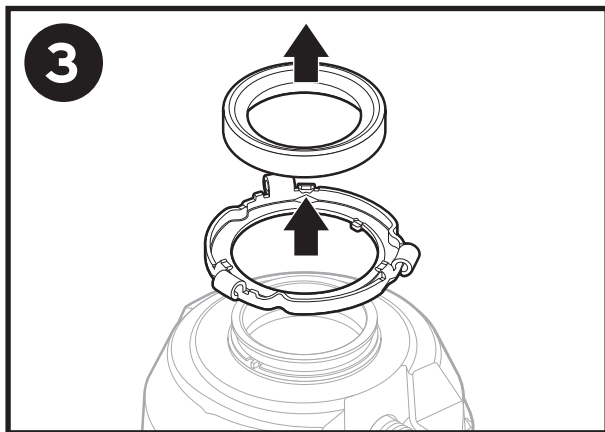
1. Turn off electrical power at circuit breaker or fuse box. Disconnect drain trap from waste discharge tube. Disconnect dishwasher if connected to the disposer.

Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o del disyuntor. Desconecte la trampa de desagüe del tubo de descarga de desperdicios. Desconecte el lavaplatos si está conectado al triturador.

Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjoncteur). Déconnecter le robinet de vidange du tube de vidange. Déconnecter le lave-vaisselle s'il est connecté au broyeur.



Install Tube Extension
Instalar la extensión del tubo
Installer l'extension du tuyau



- 2.** Support disposer, insert end of (L) into right side of mounting lug, and turn. Disposer will fall free.

⚠ WARNING FALL HAZARD

Sostenga el triturador, inserte el extremo de (L) en el lado derecho del anillo de montaje y gire. El triturador se liberará.

⚠ PRECAUCION Peligro de caída

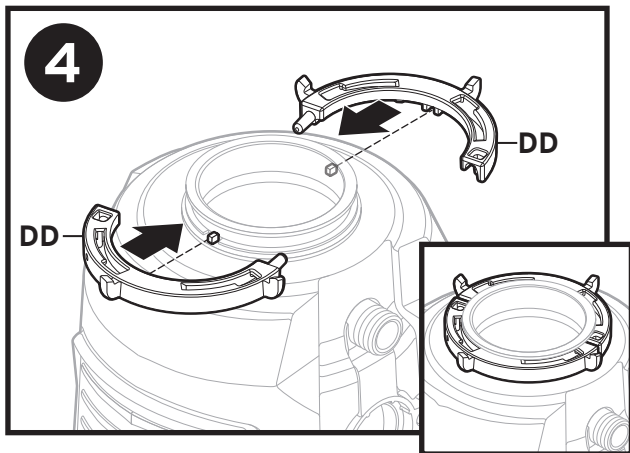
Soutenir le broyeur, insérer l'extrémité de (L) dans le côté droit de la patte de fixation et tourner. Le broyeur se détache.

⚠ MISE EN GARDE Danger de chute

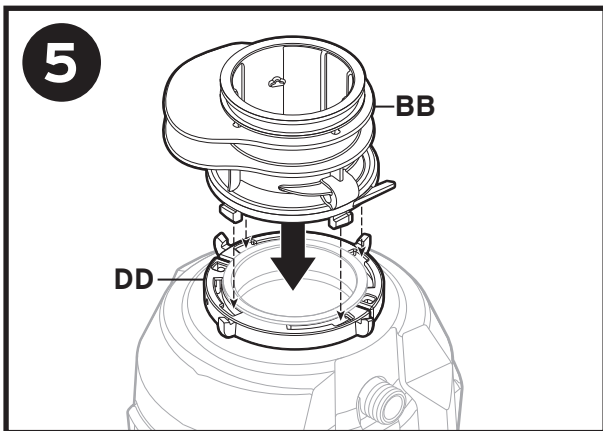
- 3.** Remove rubber gasket and mounting ring from disposer.

Retire la junta de goma y el anillo de montaje del triturador.

Retirer le joint en caoutchouc et l'anneau de montage du broyeur.



Install Tube Extension
Instalar la extensión del tubo
Installer l'extension du tuyau



- 4.** Assemble (DD) to top of disposer. Ribs on disposer must be aligned with cutouts on (DD).

Note: (DD) will not click together, nesting in place is sufficient at this point.

Monte los (DD) en la parte superior del triturador. Las líneas del triturador deben estar alineadas con los cortes de (DD).

Advertencia: (DD) no encajará, en este punto colocarlos en el lugar es suficiente.

Monter (DD) sur le haut du broyeur. Les rainures du broyeur doivent être alignées sur les découpes de (DD).

Remarque : (DD) ne s'emboîtera pas. À ce stade, il suffit de le placer en position.

- 5.** Insert the four tabs on bottom of (BB) with holes on (DD).

Note: Lubricate (BB) seal with liquid soap to ease rotation and ensure (BB) is firmly locked in place.

Note: Once snapped into position (BB) cannot be removed.

Inserte las cuatro fichas en la base de (BB) con los agujeros de (DD).

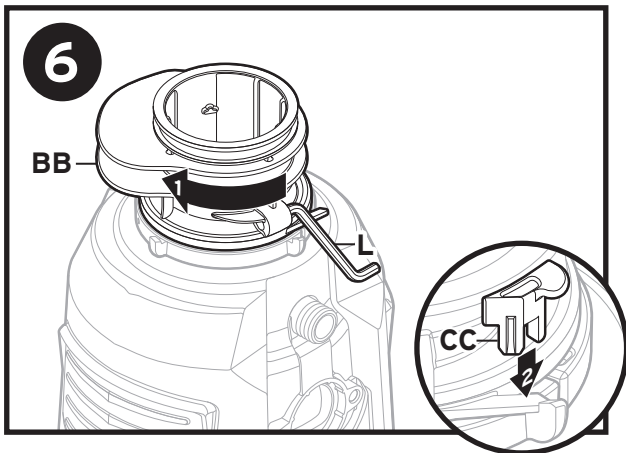
Advertencia: lubrique el precinto de (BB) con jabón líquido para facilitar la rotación, y asegúrese de que (BB) esté colocado firmemente en su lugar.

Advertencia: una vez que (BB) esté en su lugar, no se podrá quitar.

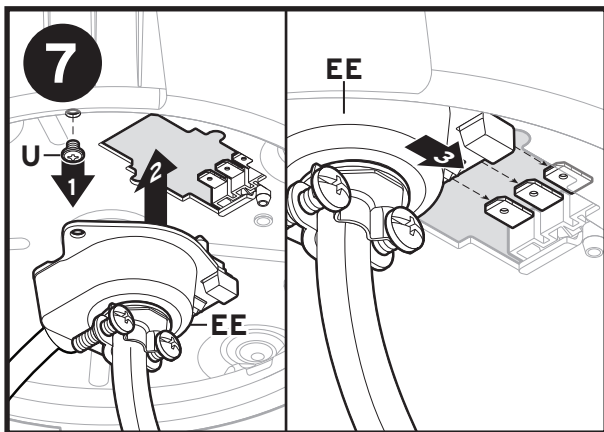
Insérer les quatre languettes en bas de (BB) avec les trous sur (DD).

Remarque : Lubrifier le joint (BB) avec du savon liquide pour faciliter la rotation et s'assurer que (BB) est fermement verrouillé en position.

Remarque : Une fois enclenché en position, (BB) ne peut pas être retiré.



Connect the Electrical Supply
Conectar el suministro eléctrico
Raccorder l'alimentation électrique



6. (1) Rotate (BB) with (L) OR a screwdriver until the latch features snap into position.

(2) Insert (CC) in pocket to ensure (BB) is fully latched.

(1) Rote (BB) con (l) O con un destornillador hasta que las funciones de cierre encajen en su lugar.

(2) Inserte (CC) en el hueco para asegurarse que (BB) está completamente cerrado.

(1) Faire tourner (BB) avec (L) OU avec un tournevis jusqu'à ce que les éléments de verrouillage s'enclenchent en position.

(2) Insérer (CC) dans la poche pour s'assurer que (BB) est complètement verrouillé.

7. (1) Remove (U) from bottom of disposer.

(2) Insert (EE) into cut-out on bottom of disposer.

(3) Push (EE) forward to connect power to disposer.

(1) Retire (U) de la base del triturador.

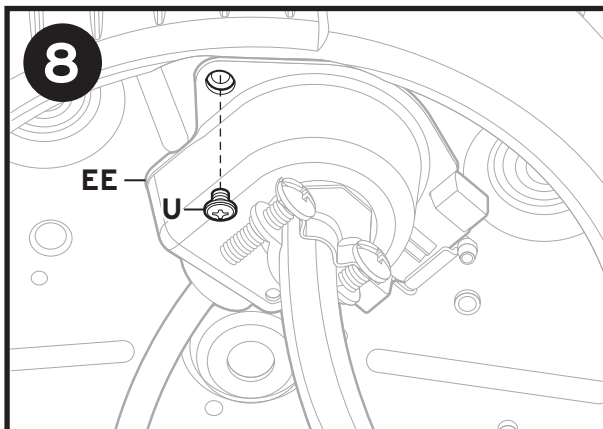
(2) Inserte (EE) en la separación en la base del triturador.

(3) Empuje (EE) hacia adentro para conectar el triturador a la corriente.

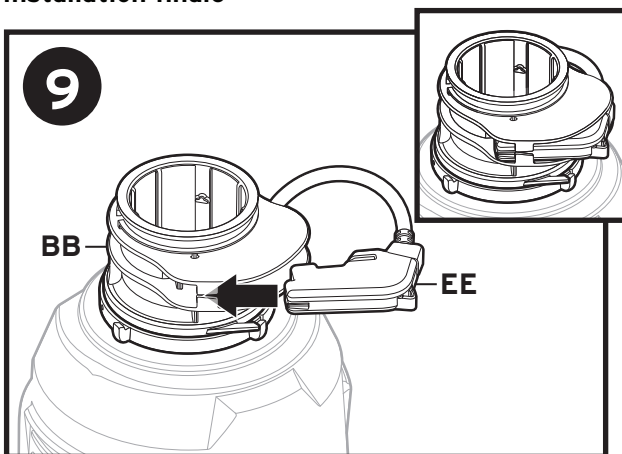
(1) Retirer (U) du fond du broyeur.

(2) Insérer (EE) dans la découpe au fond du broyeur.

(3) Pousser (EE) vers l'avant pour raccorder l'alimentation au broyeur.



Final Installation
Instalación final
Installation finale



- 8.** Install and tighten (U) through (EE) cover plate and into bottom of disposer.

Instale y ajuste (U) a través de la placa de cobertura de (EE) y en la base del triturador.

Installer et serrer (U) par la plaque de couvercle (EE) et au fond du broyeur.

- 9.** Slide magnetic switch (EE) into position on (BB).

Go to **step 20 Disposer Installation Instructions** to complete installation.

Deslice el interruptor magnético (EE) en el lugar de (BB).

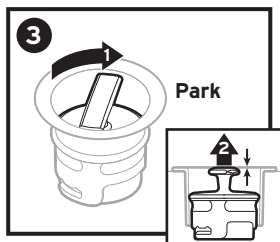
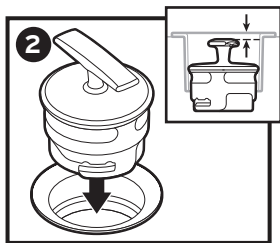
Vaya al **Paso 20 Instrucciones para la instalación del triturador** a fin de completar la instalación.

Faire glisser l'interrupteur magnétique (EE) en position sur (BB).

Passer à l'**étape 20 Instructions d'installation du broyeur** pour terminer l'installation.

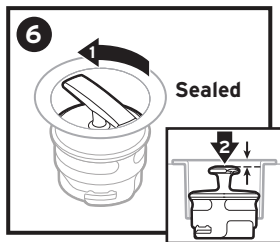
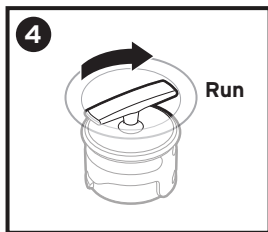
OPERATING INSTRUCTIONS (SAVE THESE INSTRUCTIONS)

1. Place food waste into disposer grind chamber. Do not pack chamber with waste. Run a strong flow of cold water and place stopper back in sink opening.
2. Place stopper in the fully **Sealed** (down) position.
3. Turn the stopper clockwise. The stopper will raise into the **Park** position, allowing water to flow into the disposer grind chamber.



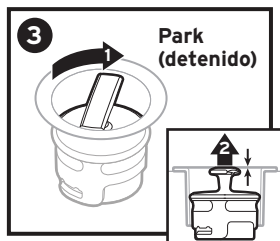
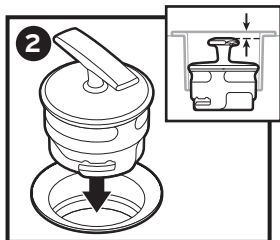
4. With stopper in **Park** position, continue turning stopper clockwise until disposer **Runs**.
5. After grinding, turn the stopper counter-clockwise into the **Park** position, allowing water to flow into the disposer grind chamber.
6. To return to the **Sealed** position, continue turning stopper counter-clockwise until stopper drops down and seals the drain.

Note: Stopper must be in **Sealed** position to be removed.



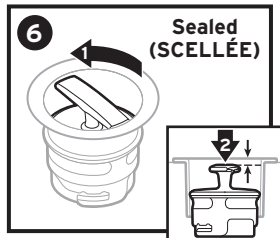
INSTRUCCIONES DE OPERACION (GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES)

1. Coloque los desperdicios de comida en la cámara de trituración del triturador. Tenga cuidado de que la cámara no quede llena de residuos. Deje circular un buen volumen de agua fría y coloque el tapón nuevamente en la abertura del fregadero.
2. Coloque el tapón en posición **Sealed (sellado)** (hacia abajo).
3. Gire el tapón en el sentido de las agujas del reloj. El tapón se levantará hacia la posición **Park (detenido)**, para permitir que el agua circule hacia la cámara de trituración del triturador.



4. Con el tapón en la posición **Park (detenido)**, siga girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que llegue a la posición **Run (en funcionamiento)**.
5. Después de la trituración, gire el tapón en el sentido contrario a las agujas del reloj hacia la posición **Park (detenido)**, para permitir que el agua circule hacia la cámara de trituración del triturador.
6. Para volver a la posición **Sealed (sellado)**, siga girando el tapón en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que caiga y selle el drenaje.

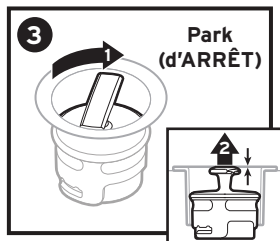
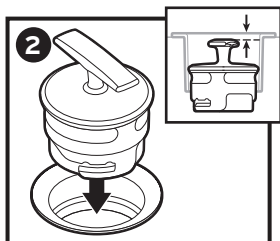
NOTA: El tapón debe estar en posición **Sealed (sellado)** para retirarlo.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

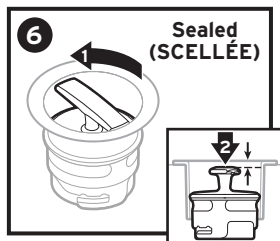
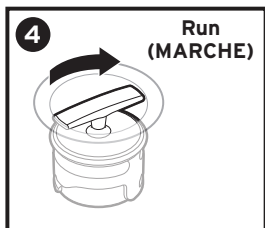
NETTOYAGE DU BROEUR

1. Placer les déchets alimentaires dans la cuve de broyage du broyeur. Ne pas la remplir de déchets. Faire couler un fort débit d'eau froide et replacer le bouchon dans l'ouverture de l'évier.
2. Placer le bouchon en position **Sealed (SCELLÉE)** (vers le bas).
3. Tourner le bouchon dans le sens horaire. Le bouchon se soulèvera en position **Park (d'ARRÊT)** pour laisser l'eau s'écouler dans la cuve de broyage du broyeur.



4. Avec le bouchon en position **Park (d'ARRÊT)**, continuer de le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que le broyeur se mette en **Run (MARCHE)**.
5. Après le broyage, tourner le bouchon dans le sens antihoraire jusqu'à la position **Park (d'ARRÊT)** pour laisser l'eau s'écouler dans la cuve de broyage du broyeur.
6. Pour revenir à la position **Sealed (SCELLÉE)**, continuer à tourner le bouchon dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il s'enfonce et scelle le drain.

REMARQUE : le bouchon doit être en position **Sealed (SCELLÉE)** pour l'enlever.





US 1-800-422-1230 Canada 1-800-807-6777

® /TM © 2024 KitchenAid. Used under license in Canada. All rights reserved.

® /TM© 2024 KitchenAid. Uso bajo licencia en Canadá. Todos los derechos reservados.

MD /MC© 2024 KitchenAid. Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés.